


EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: *Tango*
 Name/Nom
Geschlecht: Stute
 Sex/Sexe
Rasse: Criollo
 Breed/Race
Züchter: 074877
 Breeder/Éleveur
 Hoyos, Carola Graefin
 Lutterloherweg 16
 29320 Hermannsburg

Lebensnummer: DE 410 100115003
 Identification No./No. d'identification
Farbe: Braunschecke
 Colour/Robe
Geburtsdatum: 24.06.2003
 Date of birth/Date de naissance
Zuchtbrand: 
 Brand/Marque au fer rouge
Nummernbrand: 50
 Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge
Mikrochip (Nummer):
 Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

Vater/Sire/Père	Tape Yaguari II DE 304 040579386 Palomino	(Criol)
	Santa Cruz Incauto DE 302 0204107	(Ausl.P)
	Santa Cruz Insolito DE 304 045701570	(Criol)
	Cuesta Vivja Dominguera DE 304 045009170	(Criol)
	Tape Aceituna DE 302 0215802	(Ausl.P)
	Puchero DE 302 0207074	(Ausl.P)
	Tape Kirie DE 302 0207493	(Ausl.P)

Mutter/Dam/Mère	Hauptstutbuch Zuchtbuch: Criollo Junco Sin Liga DE 302 023490085 Braunschecke	(Criol)
	Don Segundo Sombra DE 302 028571000	(Criol)
	Sarraceno DE 302 0216561	(Ausl.P)
	Milanesa DE 302 0211911	(Ausl.P)
	Bailarina DE 302 0211200	(Ausl.P)
	Cacique DE 302 0213581	(Ausl.P)
	Garufa DE 302 0214907	(Ausl.P)

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Verden, den 30.03.2004

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissionaire
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire

